

Ministarstvo pravosuđa Republike Hrvatske, Dežmanova ulica 10, Zagreb, zastupano po ministru prof. dr. sc. Ivanu Šimonoviću,

Vrhovni sud Republike Hrvatske, Trg Nikole Šubića Zrinskoga 3, Zagreb, zastupan po predsjedniku Branku Hrvatinu, dipl. iur.,

Državno odvjetništvo Republike Hrvatske, Gajeva 30a, Zagreb, zastupano po Glavnom državnom odvjetniku Mladenu Bajiću, dipl. iur.,

Pravosudna akademija, Heinzelova 4a, Zagreb, zastupana po ravnateljici Ivani Goranić, dipl. iur.,

Hrvatska odvjetnička komora, Koturaška 53/II, Zagreb, zastupana po predsjedniku Leu Andreisu, dipl. iur.,

(u daljnjem tekstu: sunakladnici)

i

Inženjerski biro d.d., Heinzelova 4a, Zagreb, zastupan po glavnom direktoru dr. sc. Mladenu Mlinareviću

(u daljnjem tekstu: glavni nakladnik)

vođeni zajedničkom željom za produbljanjem međusobnih odnosa te ocjenjujući važnost razvijanja trajne poslovne suradnje,

sklopili su sljedeći

SPORAZUM

PREAMBULA

Strane ovoga Sporazuma su suglasne:

- da časopis za promicanje pravne teorije i prakse Hrvatska pravna revija izlazi u nakladništvu Inženjerskog biroa d.d. od siječnja 2001. godine;
- da je u gotovo deset godina izlaženja časopis postao prepoznatljiv, ali i različit od svih drugih sličnih publikacija po: načinu obrađivanja svakodnevnih pitanja iz pravne problematike, izboru aktualnih tema, objavljivanju različitih, često suprotstavljenih, stavova o mnogim pravnim pitanjima, autorima od kojih su mnogi bili eminentni stručnjaci hrvatske pravne misli, ali i javnosti nepoznati autori koji su svoje prve radove objavili upravo u ovom časopisu;
- da su se u časopisu profilirale rubrike koje prate sve grane prava, od kojih su redovite rubrike: Ustavno pravo, Pravo Europske unije, Stvarno pravo, Obvezno pravo, Pravo društava, Pravo intelektualnog vlasništva, Pravo osiguranja, Pravo tržišnog natjecanja Radno pravo, Upravno pravo, Pravo javne nabave, Financijsko pravo,

Kazneno pravo, Ustavnosudski postupak, Parnični postupak, Ovršni postupak, Kazneni postupak, Prekršajni postupak, Praksa Europskog suda, Odgovori na pitanja
Pravna izdanja, Prikazi knjiga, Pregled novih propisa, dok su povremene rubrike: Hrvatska pravna povijest, Denacionalizacija, Pravo vrijednosnih papira, Obiteljsko pravo, Nasljedno pravo, Medicinsko pravo, Pravo mirovinskog osiguranja, Pravo zaštite na radu, Pravo zaštite potrošača, Športsko pravo, Izvlaštenje;

- da je izborom članaka i autora koji su pisali za Hrvatsku pravnu reviju časopis bio u stalnoj funkciji edukacije pravnika i razvoju vladavine prava u Republici Hrvatskoj kao bitnom preduvjetu ukupne demokratizacije hrvatske države;
- da je od početka izlaženja u Hrvatskoj pravnoj reviji objavljeno više od 1500 članaka, više od 50 prikaza knjiga, aktualnih tribina, savjetovanja, više od 200 odgovora na pitanja eminentnih pravnih stručnjaka iz različitih grana prava;
- da se od početka 2009. godine u Hrvatskoj pravnoj reviji redovito objavljuju prikazi i komentari prakse europskih sudova, čime se daje značajni doprinos boljem razumijevanju pravnih standarda EU i Vijeća Europe u jačanju demokracije i vladavine prava te zaštiti ljudskih prava;
- da postoji izražen zajednički interes za unapređivanje međusobne suradnje između strana Sporazuma koja se očituje u namjeri suizdavaštva Hrvatske pravne revije koja bi trebala postati časopis pravnika u najširem smislu riječi, odnosno sudaca, sudskih savjetnika i sudskih vježbenika, državnih odvjetnika, zamjenika državnih odvjetnika, savjetnika i vježbenika u državnim odvjetništvima, pravnika u državnim tijelima i lokalnoj zajednici, odvjetnika i javnih bilježnika, pravnika u gospodarstvu, s ciljem da se Hrvatska pravna revija razvije u još značajniji čimbenik sveobuhvatne i svakodnevne edukacije pravnika.

Polazeći od naprijed navedenih utvrđenja, strane ovoga Sporazuma u dobroj vjeri odlučuju sljedeće:

Članak 1.

Sa željom da Hrvatska pravna revija postane još reprezentativniji časopis pravnika Republike Hrvatske, da bude bitan čimbenik u njihovoj cjeloživotnoj edukaciji, ali i mjesto u kojem će se pravicima pružiti mogućnost objavljivanja svojih radova,

Ministarstvo pravosuđa Republike Hrvatske
Vrhovni sud Republike Hrvatske
Državno odvjetništvo Republike Hrvatske
Pravosudna akademija
Hrvatska odvjetnička komora

izražavaju spremnost da postanu sunakladnici časopisa Hrvatska pravna revija.

Glavni nakladnik ostaje i dalje Inženjerski biro d.d.

Članak 2.

Strane Sporazuma, kao sunakladnici časopisa Hrvatska pravna revija, preuzimaju obvezu da s jedne strane stalno pridonose unapređenju kvalitete časopisa te, s druge strane, omoguće što većem broju pravnika u pravosuđu, državnom odvjetništvu i odvjetništvu dostupnost časopisa kroz godišnju pretplatu.

Članak 3.

Strane Sporazuma su suglasne da nakon što ovaj Sporazum bude potpisan počnu konzultacije vezano uz dopunu, ali i moguće promjene članova Uredništva Hrvatske pravne revije koje sada čine glavni urednik i urednici iz redova zaposlenika Inženjerskog biroa d.d.

Dopuna članova Uredništva odnosi se prije svega na adekvatnu zastupljenost sunakladnika u Uredništvu, o čemu sve strane Sporazuma moraju postići konsenzus.

Članak 4.

Isto tako, strane Sporazuma su suglasne da će provesti konzultacije vezano uz broj i sastav Nakladničkog vijeća Hrvatske pravne revije te procijeniti potrebu za mijenjanjem broja i sastava tog tijela.

Članak 5.

Strane Sporazuma su suglasne da se u Hrvatskoj pravnoj reviji uvede nova stalna rubrika (radnog) naslova: Novosti i informacije o aktivnostima

Ministarstva pravosuđa,
Vrhovnog suda Republike Hrvatske,
Državnog odvjetništva Republike Hrvatske,
Pravosudne akademije,
Hrvatske odvjetničke komore,

a koju će uređivati članovi uredništva iz redova sunakladnika.

Strane Sporazuma su suglasne da stranice Hrvatske pravne revije na kojima će se objavljivati novosti i informacije o aktivnostima sunakladnika mogu biti otisnute u drugoj boji u odnosu na ostali dio Hrvatske pravne revije.

Osim toga, strane Sporazuma su suglasne da se u već postojećoj rubrici: Pravo Europske unije, stalno objavljuju sadržaji vezano uz pravnu stečevinu EU i pridruživanje Republike Hrvatske EU, s ciljem što sveobuhvatnijeg informiranja pravničke i ostale javnosti o temama vezano za pridruživanje Republike Hrvatske EU.

Članak 6.

Strane Sporazuma su suglasne da Hrvatska pravna revija bude časopis koji će stalno pratiti rad Pravosudne akademije i objavljivati sadržaje vezane uz njezino djelovanje, uključujući i stručne radove predavača, vodeći računa o ulozi Pravosudne akademije u izobrazbi i osposobljavanju kandidata za samostalno, odgovorno, neovisno i nepristrano obnašanje pravosudnih dužnosti, stručnom obrazovanju vježbenika i sudskih savjetnika te stalnom usavršavanju pravosudnih dužnosnika.

Članak 7.

Strane Sporazuma su suglasne da će vezano uz ukupnu uređivačku politiku Hrvatske pravne revije sustavno raditi na unapređenju njezine kvalitete i aktualnosti, vodeći računa da objavljeni radovi kakvoćom, načinom obrade teme te osobito kreativnim pristupom ponude nove vidike u rješavanju spornih pitanja pravničke struke.

Isto tako, strane Sporazuma su suglasne da će Hrvatska pravna revija i dalje ostati otvorena za objavu radova mladih, odnosno neafirmiranih autora.

Članak 8.

Strane Sporazuma su suglasne da prema procjeni Uredništva pojedini brojevi Hrvatske pravne revije budu izdani kao tematski, posvećeni pojedinim aktualnim temama.

Članak 9.

Članovi Uredništva Hrvatske pravne revije održavat će u pravilu tromjesečno, a najmanje jednom u pola godine, sastanke radi sustavnog praćenja njezina sadržaja i kvalitete te davanja prijedloga za izbor tema i autora te drugih sadržaja koji se procijene kao zanimljivi za objavljivanje.

Glavni urednik Hrvatske pravne revije sačinit će početkom svake kalendarske godine, a najkasnije do kraja veljače sljedeće godine izvješće o radu Uredništva za proteklo razdoblje koje će se prezentirati glavnom nakladniku i sunakladnicima.

Izvješće iz prethodnog stavka prethodno se razmatra na sjednici Uredništva.

Članak 10.

Strane Sporazuma su suglasne da glavni nakladnik Inženjerski biro d.d. i dalje obavlja sve poslove vezano uz izdavanje časopisa kao što su:

- zaprimanje autorskih radova
- komunikacija s autorima
- poslovi uređivanja, korekture, lektoriranja, grafičkog dizajniranja i prijeloma, pripreme za tisak te tiskanja
- otprema pretplatnicima
- obračun autorskih honorara
- reklamne i promidžbene aktivnosti.

Članak 11.

Strane Sporazuma su suglasne da Hrvatska pravna revija izlazi jednom mjesečno, oko 15-oga u mjesecu, odnosno da se za srpanj/kolovoz izdaje dvobroj, a da je prosječni broj stranica svakog broja 120 (oko 300 kartica).

Ako financijske mogućnosti glavnog nakladnika to budu dopuštale, što izravno ovisi o broju pretplatnika na Hrvatsku pravnu reviju, povećavat će se i broj stranica časopisa, kako bi se

dala mogućnost što većem broju autora da objave svoje radove u Hrvatskoj pravnoj reviji, o čemu konačnu odluku donosi glavni nakladnik.

Sva pitanja u vezi s uređivanjem i izdavanjem časopisa Hrvatska pravna revija uređena su Pravilnikom o uređivanju i izdavanju časopisa Hrvatska pravna revija.

Članak 12.

Strane Sporazuma su suglasne da sve troškove izdavanja Hrvatske pravne revije snosi glavni nakladnik Inženjerski biro d.d., dok se doprinos sunakladnika očituje, prije svega, u unapređenju sadržaja i kvalitete Hrvatske pravne revije te kroz godišnju pretplatu.

Strane Sporazuma su suglasne da se pretplata odnosi bilo na Hrvatsku pravnu reviju u papirnatom obliku bilo na izdanje Hrvatske pravne revije na portalu Inženjerskog biroa.

Članak 13.

Strane Sporazuma su suglasne da ovaj Sporazum sklapaju sa željom da i kroz ovaj vid pripomognu unapređenju pravne znanosti i prakse te ukupne pravničke struke u Republici Hrvatskoj te vjeruju u održivost ovoga Sporazuma na neodređeno vrijeme.

Sporazum se temelji na međusobnom povjerenju svih strana koje ga potpisuju i dok god postoji to povjerenje, strane Sporazuma će nastojati da ga održe.

U slučaju bilo kakvih događaja koji će izvršavanje ovoga Sporazuma za bilo koju stranu učiniti nemogućim ili znatno otežanim, pristupit će se revidiranju odredaba Sporazuma do mogućnosti da pojedina od strana Sporazuma istupi iz Sporazuma.

Članak 14.

Stranke Sporazuma su suglasne da ovom Sporazumu nakon potpisivanja mogu pristupiti i druge za pravosuđe Republike Hrvatske značajne institucije (pravni fakulteti, pojedina ministarstva, Hrvatska javnobilježnička komora, itd.), na način da potpišu izjavu kojom prihvaćaju sve odredbe ovoga Sporazuma, a da se stranke ovoga Sporazuma prethodno s time suglase.

Članak 15.

Sva pitanja vezana uz ovaj Sporazum njegove strane rješavat će isključivo međusobnim dogovorom, na načelima dobre vjere i poštenja.

Članak 16.

Ovaj Sporazum sastavljen je u šest (6) primjerka, za svaku od strana Sporazuma po jedan (1).

Svih šest primjeraka Sporazuma potpisanih od ovlaštenih predstavnika smatra se originalnima.

Članak 17.

U znak suglasnosti s naprijed navedenim, ovlaštene predstavnici vlastoručno potpisuju ovaj Sporazum.


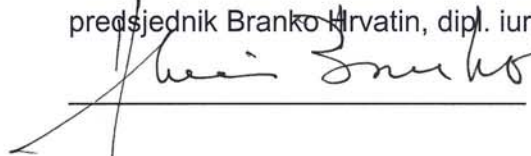
za Ministarstvo pravosuđa

ministar prof. dr. sc. Ivan Šimonović



za Vrhovni sud Republike Hrvatske

predsjednik Branko Hrvatin, dipl. iur.



za Državno odvjetništvo RH

Glavni državni odvjetnik Mladen Bajić, dipl. iur.



za Pravosudnu akademiju

ravnateljica Ivana Goranić, dipl. iur.



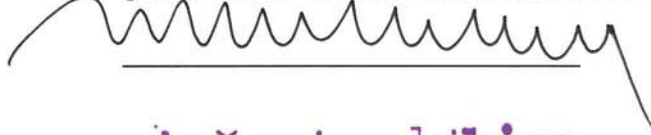
za Hrvatsku odvjetničku komoru

predsjednik Leo Andreis, dipl. iur.



za Inženjerski biro d.d.

glavni direktor dr. sc. Mladen Mlinarević



inženjerski biro

dioničko društvo za poslovne i računalne usluge
Zagreb, Heinzelova 4a 1

U Zagrebu, 8. lipnja 2010.